

**DBS Bank (Hong Kong) Limited 星展銀行（香港）有限公司**

**Corporate Tax 企業繳稅貸款計劃**

Application Form 申請表格

**1. Basic Information 基本資料**

Name of Company :   
 公司名稱

Nature of Business :   
 業務性質

Date of Establishment :   
 成立日期

Address :   
 地址

Self-owned 自置  Rented 租用  Mortgaged 按揭

Telephone :  Fax No. 傳真 :   
 電話

E-mail Address :   
 電郵地址

Contact Person :  Title :   
 聯絡人 職位

Contact Phone No :   
 聯絡電話

Applicant's status: Sole Proprietor  Partnership  Limited Company   
 申請 類別 個人獨資 合夥 有限公司

No. of Partners / Directors:  No. of Employees :   
 合夥人/董事人數 僱員人數

**Financial Information 財務資料**

Existing Bankers 往來銀行 :

**Proprietor / Partner(s) / Director(s) Information 獨資股東/合夥人/董事資料**

Name 姓名(1) :

Position 職位 : Proprietor  Partner  Director   
 獨資股東 合夥人 董事

Residential Address 住址 :

Self-owned 自置  Rented 租用  Mortgaged 按揭

Home Tel No.  Mobile Phone No.   
 住址電話 手提電話

Name 姓名(2) :

Position 職位 : Proprietor  Partner  Director   
 獨資股東 合夥人 董事

Residential Address 地址 :

Self-owned 自置  Rented 租用  Mortgaged 按揭

Home Tel No.  Mobile Phone No.   
 住址電話 手提電話

**2. Corporate Tax Loan Applied For (maximum 100% of Total Tax Payable) 申請貸款金額 (最高可達應繳稅總額的100%)**

Type 型式 : Instalment Loan 分期付款 Total Tax Payment Due :   
 應繳稅總額

Amount Applied :   
 申請金額

Loan Percentage 比率:  below 低於 100%  
 (pls tick)  100%

Repayment Tenor 還款期數 : \_\_\_\_\_ months (月)

Tax Due : 1st Payment  2nd Payment   
 稅款到期日 第一期稅款 (DD/MM/YY) 第二期稅款 (DD/MM/YY)  
 日 / 月 / 年 日 / 月 / 年

3. **Required Documents 須附文件**

- ID copy(ies) of proprietor/partners/directors  
東主/合夥人/董事身份證副本
- BR Certificate (Certificate of Incorporation and M & A for limited company)  
商業登記副本 (如為有限公司, 公司註冊證明書及公司組織大綱及章程)
- Latest 2 years' (current & last year) Tax Demand Note  
最近二年(本年及上年)的繳納稅款通知書
- Past 6 months' bank's C/A statements  
過往六個月與現往來銀行的來往月結單
- Address Proof of proprietor/partners/guarantors  
東主/合夥人/擔保人的住址證明
- Latest 2 years' financial statements  
最近兩年之財務報表

In respect of all applicants and officers/authorized signatories of corporate applicants and personal guarantor(s) (if any), I/We acknowledge that the information which I/We are required to provide in this application is true and correct in all respects and I/We further authorize DBS Bank (Hong Kong) Limited (the "Bank") verify any such from whatever source whenever the Bank deems necessary. I/We acknowledge that for the normal processing of this application, I/We must supply all requested information and that failure to do so may result in this application being rejected. I/We acknowledge and agree that all data relating to me/us may be used in accordance with the Bank's Policy on Customer Data in force from time to time, a copy of the current version of which is available on requests and at branches of the Bank and or [www.dbs.com/hk](http://www.dbs.com/hk) I/We authorized the Bank to compare my/our personal data with other information collected about me/us and to use the results for taking of any actions, including actions that may be adverse to my/our interest.

The Bank reserves the right to carry out credit and other checks and enquiries in connection with this application and to reject it without giving reasons. If the application is successful, a facility letter will be issued for my/our acceptance.

茲代表所有申請者及公司申請者的行政人員/授權簽署人仕和擔保人(等)(如有),本人/吾等茲聲明本人/吾等為此申請所提供之資料在各方面均屬無誤,並授權星展銀行(香港)有限公司(「銀行」),在認為有需要時從任何途徑隨時查核有關以上所提供之資料。本人/吾等明白,為完成此項申請之一般申請程序,本人/吾等應當提供所需之所有資料,資料不足將可能導致有關之申請被拒絕。本人/吾等知悉及同意銀行可根據銀行有關客戶資料的政策作指定用途,有關政策之最新版本可隨時向銀行各分行索取及/或於銀行之網頁 [www.dbs.com/hk](http://www.dbs.com/hk) 下載。本人/吾等授權銀行可將本人/吾等之資料與其他途徑蒐集有關本人/吾等資料作比較,並就其結果作出所需行動,包括有違本人/吾等權益之行動。

銀行有權就此申請作出有關之信貸及其他之查核和諮詢,亦有權拒絕本申請而毋須作出任何解釋。本人/吾等明瞭若此申請獲批准,銀行將發出一授信確認書予本人/吾等接納。

Duly Authorized for and on behalf of the Company 已獲公司適當授權

Signature 簽署

Name of Signer(s) 簽署人姓名:

Position 職位:

H.K.I.D. No. 香港身份證號碼:

Date 日期:

Note: Each person providing details in Section 1 must sign

注意: 凡於項目(1)填報個人資料者均須簽署

Signature 簽署

Name of Signer(s) 簽署人姓名:

Position 職位:

H.K.I.D. No. 香港身份證號碼:

Date 日期:

In case of any inconsistency between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

如中文譯本與英文有異,應以英文本為準。